

□一マ字  
手ほどき  
( 2 )

Rômazi Tehodoki 2

## もくじ

1 3. わかちがき.....	1
1 4. ながい ことば.....	4
1 5. 文.....	5
1 6. やまがたを つかわない かきかた.....	6
1 7. とくしゅな 音.....	7
1 8. ローマ字で かいて みましよう.....	8
1 9. よみもの（2） .....	10

# 13. わかちがき

## きまり（1）

ローマ字は ひとつひとつの ことばを きりはなして かきます。ことばと ことばの あいだに、もじが 1こ はいる くらいの すきまを あけます。

「わ」「え」「お」と よむ「は」「へ」「を」は、よむ とおりに **wa, e, o** と かきます。

### 【1】ローマ字を よみなさい。

- (1) aoi sora (2) tanosii ensoku
- (3) kirei na hana (4) sizuka na tokoro
- (5) tîsana musi (6) okasina hanasi
- (7) sono manga (8) ano gakkô
- (9) obake ga deta (10) boku wa nigeta
- (11) hon o yomô (12) tosyokan e ikô
- (13) ikiru ka sinu ka (14) are mo kore mo
- (15) anata ni ageru (16) momo kara umareta
- (17) mukasi no syasin (18) totemo tanosikatta
- (19) hontô desu ne (20) uso da yo
- (21) kitto hareru desyô (22) sô darô ka
- (23) gotisôsama desita (24) hanasityû datta
- (25) kore de osimai

### 【2】ローマ字で かきなさい。

- (1) しろい くも (2) うつくしい けしき
- (3) しんけん な かお (4) さわやか な あさ
- (5) たいした じんぶつ (6) あらゆる しゅだん
- (7) この くるま (8) どの テーブル
- (9) バラ が さいた (10) わたしは は よろこんだ
- (11) サッカー を しよう (12) うち へ かえろう
- (13) かつ か まける か (14) ひる も よる も
- (15) はこ に いれる (16) ともだち から きいた
- (17) まんげつ の よる (18) ちょっと かなしかった
- (19) やくそく です よ (20) いや だね
- (21) もう すぐ で しょう (22) どう なる だろ う
- (23) じゃんけん で きめる (24) だいせいこう だつた
- (25) おつかれさま で した



## きまり（2）

「ます」「ません」「ましょう」などは とくべつで、まえのことばに くっつきます。  
くぎりを しめす ときは、**くぎり** (,) を つかいます。

### 【3】ローマ字を よみなさい。

- (1) *sugu ni yarimasu* (2) *itadakimasu*
- (3) *mada owarimases* (4) *mô irimasen*
- (5) *issyo ni ikimasyô* (6) *sô simasyô yo*
- (7) *boku wa ikanai* (8) *mô siranai wa*
- (9) *ohuro ni hairô* (10) *dô siyô ka nâ*
- (11) *sinda huri o suru* (12) *sugoku kowakatta*
- (13) *oikosareru zo* (14) *warawaseru na*
- (15) *oisisô na kêki* (16) *motto asobitai*
- (17) *yareba dekiru* (18) *hanaseba wakaru*
- (19) *ittari kitari* (20) *mitari kiitari*
- (21) *utatte odotte* (22) *â site kô site*
- (23) *hai, sô desu* (24) *îe, tigaimasu*
- (25) *koko hore, wanwan*

### 【4】ローマ字で かきなさい。

- (1) わたし に も できます (2) よく わかります
- (3) ここ から みえません (4) うそ は つきません
- (5) て を つなぎましよう (6) みんな で うたいましよう
- (7) しらない うた だ (8) ろうか を はしらない
- (9) やくそく を まもろう (10) ともだち に なろう
- (11) しんぶん を よんだ (12) すこし はずかしかった
- (13) いつも いわれる (14) なかせる はなし だ
- (15) おもしろそう だ ね (16) いきたい ところ
- (17) あめ が ふれば (18) ぐっすり ねむれば
- (19) とんだり はねたり (20) ないたり わらったり
- (21) ゆっくり あるいて (22) でんしゃ に のって
- (23) あっ、あぶない (24) ほら、あと すこし
- (25) よし、おわった



### きまり（3）

「する」「ない」は とくべつで、まえのことばに くつついたり くつつかなかったり します。

みじかい あいさつの ことばは、ひとつづきに かく ことも あります。

#### 【5】ローマ字を よみなさい。

- (1) zarigani ga dappi suru (2) nakanaori siyô ze
- (3) bikkuri sita nâ (4) utsûzin ni kôgeki sareta
- (5) kansya siro yo (6) heiwa o aisuru hito
- (7) sore wa sitte iru (8) soko ni kakete aru
- (9) dandan kiete iku (10) iro ga kawatte kita
- (11) tyotto tamesite mita (12) daizi ni totte oku
- (13) tasukete agete (14) ukkari sutete simatta
- (15) nigaoe o kaite morau (16) osiete yarô ka
- (17) hanasi o kiite kure (18) matte kudasai
- (19) mada yatte nai (20) kore o katte hosii
- (21) kore wa sutete yoi (22) sore mo tukatte ii
- (23) konnitiwa (24) sayônara
- (25) abayo

#### 【6】ローマ字で かきなさい。

- (1) ロケット を はっしゃ する (2) これ を コピー して
- (3) ぐずぐず する な (4) そんけい される ひと
- (5) ちゅうい しろ (6) それに かんする こと
- (7) テレビ を みて いる (8) どこ に かくして ある か
- (9) はし から かぞえて いく (10) こおりが とけて きた
- (11) ぼう で ついて みる (12) そっと して おく
- (13) かさ を かして あげる (14) わすれて しまった
- (15) しゃしん を とって もらう (16) みずを のませて やる
- (17) こたえ を おしえて くれ (18) ゆるして ください
- (19) きいて ない よ (20) しんじて ほしい
- (21) やすんで よろしい (22) たべて いい よ
- (23) こんばんわ (24) ようこそ
- (25) さよなら



# 14. ながい ことば

## きまり

ことばの ながさは、もじの かずでは なく、**はく**の かずで かぞえます。**はく**は 手びょうしに あわせて ことばを こえに だす ときの、てを たたく かずです。たとえば、「いしゃ」は 2はく、「石や」は 3ぱくです。「おばさん」は 4はく、「おばあさん」は 5はくです。

いくつかの ことばを くみあわせて できている ことばは、もとの ことばが わかる ように、**つなぎ** (-) を いれたり きりはなししたり することが あります。

「ひとびと」「ときどき」の ように、おなじ ことばや よく にた ことばを くりかえす ことばが あります。こういう ことばも ながい ものは **つなぎ** (-) を いれる ことが あります。

### 【1】はくを かぞえなさい。

- (1) uma (2) kuma (3) tamanegi (4) kazaguruma
- (5) pan (6) panda (7) yukionna (8) unten
- (9) rakko (10) happa (11) sikkari (12) poketto
- (13) otya (14) tyotto (15) basya (16) syuzyutu
- (17) hikōki (18) utsuwanen (19) kyōryū (20) syōgakkō

### 【2】ローマ字を よみなさい。

- (1) sōri daizin (2) hōkō onti (3) kōtyō sensei
- (4) kōtū anzen (5) gakkyū sinbun (6) syōbō kunren
- (7) kyūkyū byōin (8) nankyoku tanken (9) utsuwanen
- (10) syūgaku ryokō (11) undō sinkei (12) orenzi zyūsu
- (13) tenisu raketto (14) supido ihan (15) hanbāgu teisyoku
- (16) kokumin taiiku taikai (17) osoru-osoru (18) sirazu-sirazu
- (19) norari-kurari (20) karan-koron

### 【3】ローマ字で かきなさい。

- (1) さんかく じょうぎ (2) こうそく どうろ (3) しんたい そくてい
- (4) こんちゅう さいしゅう (5) てんねん きねんぶつ (6) そうたいせい りろん
- (7) こっかい きじどう (8) かいじゅう えいが (9) てんたい かんそく
- (10) じどうしゃ こうじょう (11) じょうき きかんしゃ (12) コンソメ スープ
- (13) コーヒー カップ (14) ピアノ きょうしつ (15) がっしょう コンクール
- (16) みかくにん ひこう ぶつたい (17) おもいおもい (18) はなればなれ
- (19) かえすがえす (20) ちゃらんぽらん

# 15. 文

## きまり

文の はじめは 大もじに します。文の おしまいには **とめの しるし** (.) を かきます。たずねる ときは、**といの しるし** (?) を かきます。おどろきを あらわす ときや つよい めいれいの とき などは、**つよめの しるし** (!) を かきます。はなした ことばを そのまま ぶんしようの 中に かく ときは、**いんようの しるし** ("") で かこみます。

つぎの ぎょうに うつる ときは、ことばの きれめで ぎょうを きります。だんらくの はじめは、もじを すこし さげて かきはじめます。

### 【1】ローマ字を よみなさい。

- (1) Haru ga kita. Sakura ga saita.
- (2) Asita wa ensoku desu.
- (3) 25 mētoru oyogemasu.
- (4) Zonbi to tatakau yume o mita.
- (5) Musitoru ni itte, kabutomusi o tukamaeta.
- (6) Nippon de itiban takai yama wa Huzisan desu.
- (7) Wagahai wa neko de aru. Namae wa mada nai.
- (8) Kenka wa yose. Hara ga heru zo.
- (9) Sosite dare mo inaku natta.
- (10) "Hayaku si nasai." "Un." "Hai to ii nasai."
- (11) Dotti ga hontō desu ka?
- (12) Ima nanzi?
- (13) Banana wa oyatu ni hairimasu ka?
- (14) A', abunai!
- (15) Oi, sizuka ni siro!
- (16) Da ga kotowaru!

### 【2】ローマ字で かきなさい。

- (1) やまだ はなこ です。
- (2) さくら しょうがっこう の 3ねんせい です。
- (3) すき な たべもの は いちご の ケーキ です。
- (4) はなちゃん は さかあがり が できません。
- (5) ごはん を たべたら ねむたく なった。
- (6) まつい さん は タクシー の うんてんしゅ です。
- (7) おじいさん は やま へ しばかり に いきました。
- (8) そんな もの は ない。
- (9) そして 3にん が のこった。
- (10) 「また うん と いいました ね。」「うん、これ から はい と いいます。」
- (11) にじ の いろ は いくつ あります か？
- (12) えっ、それ ほんと？
- (13) ここ は どこ？
- (14) めを させ！
- (15) どろぼう だ！
- (16) おす な よ！

# 16. やまがたを つかわない かきかた

## きまり

やまがた (^) の ついた もじが どうしても つかえない ときは、しかたが ないので、**â, î, û, ê, ô** を それぞれ **aa, ii, uu, ee, oo** に おきかえて かきます。

すると、「大男」は **oootoko** になりますが、これでは よみかたが「おーおとこ」か「おおーとこ」か わかりません。こういう ときは、**きる しるし (')** を つけて、**oo'otoko** の ように かきます。

ローマ字のことばに じゅんばんを つけて ならべる ときも、まず **â, î, û, ê, ô** を **aa, ii, uu, ee, oo** に おきかえます。それから、**きる しるし (')** などを とりのぞきます。そして、**ABC** の じゅんばんに ならべます。大もじと 小もじは くべつ しません。

### 【1】ローマ字を よみなさい。

- (1) okaasan (2) oniisan (3) oneesan (4) otoosan
- (5) utyuuzin (6) gakkoo (7) akanbee (8) booru
- (9) tokkyuu (10) kuuki (11) raamen (12) gyuunyuu
- (13) buzaa (14) takusii (15) suteeki (16) supuun
- (17) piiman (18) hyoosyoozyoo (19) tikyuu (20) soo'on
- (21) Tookyoo (22) Oosaka (23) Niigata (24) Kyuusyuu
- (25) Saitoo Yuuziroo

### 【2】やまがたを つかわない かきかたの ローマ字で かきなさい。

- (1) おばあさん (2) おじいさん (3) オオカミ (4) おとうと
- (5) かきごおり (6) ちいさい (7) ゆうやけ (8) あら、まあ
- (9) チーズ (10) フルート (11) ドーナツ (12) ジュース
- (13) しんごう (14) りょこう (15) やきゅう (16) さんすう
- (17) どようび (18) ほうりつ (19) たいふう (20) ぐうぜん
- (21) きょうと (22) おおいた (23) ちゅうごく (24) デンマーク
- (25) にいやま しょうこ

### 【3】ABC の じゅんばんに ならべなさい。

- (1) hebi, zô, kirin, raion
- (2) sanma, iwasi, maguro, katuo
- (3) ongaku, onpu, onkai, onti
- (4) yukigassen, yuki, yukidaruma, yukionna
- (5) kyodai, kyôdai, kyoka, kyôka



# 17. とくしゅな 音

## きまり

シエ	チエ	ジエ	ウォ
<b>sye</b>	<b>tye</b>	<b>zye</b>	<b>wo</b>
ファ	フィ	フェ	フォ
<b>hwa</b>	<b>hwi</b>	<b>hwe</b>	<b>hwo</b>
ティ	ディ		
<b>t'i</b>	<b>d'i</b>		

がいこくごから はいってきた ことばには とくしゅな 音が あります。もともと 日本ごに なかった 音です。こういう 音の かきかたには、きちんと した きまりが ありません。けれど、よく つかわれる かきかたは おおよそ きまっています。

### 【1】ローマ字を よみなさい。

- (1) tyesu
- (2) hwan
- (3) syehu
- (4) tyēn
- (5) syepâdo
- (6) hwitto
- (7) hwôku
- (8) tyenzi
- (9) d'isuko
- (10) hwerî
- (11) zyettoki
- (12) zyesutyâ
- (13) merod'î
- (14) t'inpani
- (15) pât'î
- (16) hwirutâ
- (17) do, re, mi, hwa
- (18) hwensingu
- (19) wôkingu
- (20) remon t'î
- (21) yunihwômu
- (22) birud'ingu
- (23) aruhwabetto
- (24) d'îzerukâ
- (25) sutoppuwotti

### 【2】ローマ字で かきなさい。

- (1) チエロ
- (2) ジエル
- (3) ティッシュ
- (4) ファイト
- (5) フィルム
- (6) ファール
- (7) フィギュア
- (8) シエルター
- (9) キャンディー
- (10) トロфиー
- (11) サイフオン
- (12) ポシェット
- (13) チェンバロ
- (14) サーフィン
- (15) フィンランド
- (16) ボランティア
- (17) シンフォニー
- (18) アーティスト
- (19) プロフィール
- (20) バラエティー
- (21) カーディガン
- (22) フェスティバル
- (23) ジェントルマン
- (24) パフォーマンス
- (25) ウォーミングアップ



## 18. ローマ字で かいて みましょう

### 【1】なまえを かいて みましょう。

じぶんの なまえと ともだち 4にん の なまえを かきましょう。がっこうの ノートにも ローマ字で なまえを かいてみましょう。

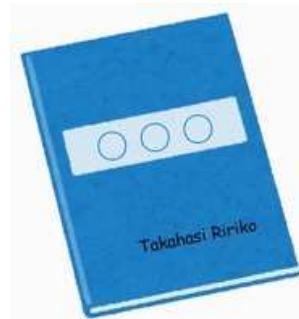
Takahashi Ririko

Nakazima Sakura

Satô Nanami

Huzii Miyû

Isikawa Honoka



### 【2】いろいろな ものを かいて みましょう。

すきな たべものを 10こ かきましょう。

itigo, hanbâgu, painappuru, oden, kêki,

râmen, tyokorêto, yakisoba, tenpura, gyôza

その つぎは、しっている くにの なまえや まちの なまえを 10こ かきましょう。どうぶつの なまえ、花の なまえ、いろいろな もので おなじ ように やって みましょう。



### 【3】じこしょうかいを かいて みましょう。

Boku wa Tanaka Kentarô desu. Hinode Syôgakkô no 3-nen 1-kumi desu.

Suki na mono wa hayai kuruma desu. Sekai de itiban hayai kuruma ni notte mitai nâ to omotte imasu.



Watasi no namae wa Sasaki Hûka desu. Minatomati Syôgakkô no 3-nen 2-kumi desu.

Ryôri ga tokui de okasi o tukuru no mo daisuki desu. Kêkiyasan ni naru no ga watasi no yume desu.

【4】めいしを つくる みましょう。

Haruyama Midori
Himawari Minami Syôgakkô
3-nen 1-kumi

【5】につきを かいて みましょう。

ひづけに ようびを つけくわえる ときは、つぎの ように みじかく かいても かまいません。かならず かっこを つけましょう。

げつよう : (G.)    かよう : (Ka.)    すいよう : (S.)    もくよう : (M.)  
きんよう : (Ki.)    どよう : (D.)    にちよう : (N.)

3 gt. 15 nt. (Ka.) Kumori

Kentyan ni atarasii gêmu o misete moratta. Â, boku mo hosii nâ.  
Hayaku tanzyôbi ga konai ka na.

Sansû no syukudai de keisan mondai o takusan yatta. Kantan da  
kedo mendokusai. Zikan ga kakaru si, iya ni ntte kuru.

【6】はがきを かいて みましょう。

なんがじょうも ローマ字で かけます。

Simane-ken Izumo-si Imaitityô xxx 1-2-3 Kinosita Momoko Sama	<input type="text"/>  <table border="1"><tr><td>6</td></tr><tr><td>9</td></tr><tr><td>3</td></tr><tr><td>0</td></tr><tr><td>0</td></tr><tr><td>0</td></tr><tr><td>1</td></tr></table>	6	9	3	0	0	0	1	Akemasite Omedetô Gozaimasu. Kotosi mo yorosiku ne! 571-0061 Ôsaka-hu Kadoma-si Asahityô xxx 9-8-7 Tanaka Syôta 2017 n. 1 gt. 1 nt. 
6									
9									
3									
0									
0									
0									
1									

## 19. よみもの（2）

### AME NO HI

Siroi kinoko  
Kiiroi kinoko  
Ame no hi  
Sizuka na hi.



(八木重吉)

### YUKI

Kirei na  
Kirei na  
Yuki da koto  
Hatake mo  
Yane mo  
Massiro da  
Kirei de nakutte dō simasyō  
Ten kara hutte kita yuki da mono.

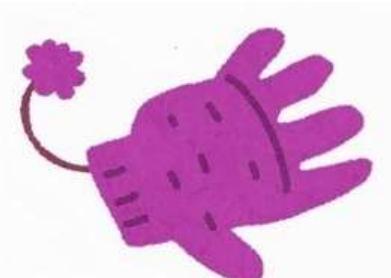


### TEBUKURO

Atasi no  
Tebukuro  
Kikyōiro.

Yuki no huru hi wa  
Omoidasu  
Nakusita  
Hitotu no  
Tebukuro yo.

Nokotta  
Hitotu no  
Tebukuro yo.



(山村暮鳥)

## KAZE TO EHON

Dâre mo inai  
Atasi no hey de  
Kaze ga patapata  
Ehon o mekuru.

Oisii okasi no  
E no aru pêzi  
Kaze wa sibaraku  
Mitorete ita yo.

Kitto tîtyai  
Kodomo no kaze da  
Asobô to omottara  
Sugu nigetyatta.

## ZYAMU-ZIGOKU

Otita otita yo  
Tîsana hae ga  
Akai anzu no  
Zyamu-zigoku.



Deyô tobô to  
Asetta keredo  
Hane ya teasi ga  
Nebatuku bakari.

Naita naita yo  
Tîsana hae wa  
Tasukete okure to  
Koe hariagete.

Keredo boku nara  
Mosi otitatte  
Otite uresii  
Zyamu-zigoku.



(水谷まさる)

## AME NI MO MAKEZU

Ame ni mo makezu  
Kaze ni mo makezu  
Yuki ni mo natu no atusa ni mo makenu  
Zyôbu na karada o moti  
Yoku wa naku  
Kessite ikarazu  
Itu mo sizuka ni waratte iru  
Itiniti ni genmai yongô to  
Miso to sukosi no yasai o tabe  
Arayuru koto o  
Zibun o kanzyô ni irezu ni  
Yoku mikiki si, wakari  
Sosite wasurezu  
Nohara no matu no hayasi no kage no  
Tîsana kayabuki no koya ni ite  
Higasi ni byôki no kodomo areba  
Itte kanbyô site yari  
Nisi ni tukareta haha areba  
Itte sono ine no taba o oi  
Minami ni sinisô na hito areba  
Itte kowagararanakute mo ii to ii  
Kita ni kenka ya sosyô ga areba  
Tumaranai kara yamero to ii  
Hideri no toki wa namida o nagasi  
Samusa no natu wa orooro aruki  
Minna ni dekunobô to yobare  
Homerare mo sezu  
Ku ni mo sarezu  
Sô iu mono ni  
Watasi wa naritai.

(宮沢賢治)



Miyazawa  
Kenji

## KITUNE NO MAKEOSIMI

Onaka no suita kitune ga suzunari no budô o mitukemasita. "Simeta," to kitune wa itte, senobi o site mimasita ga, todokanai no desita.

Kitune wa gakkari simasita ga, waza to sumasita kao o site, "Ano budô wa suppakte, totemo taberarenai yo!" to itte tatisarimasita.

## KIN NO ONO

Kikori ga ike no soba de ki o kitte imasita ga, ayamatte ono o ike no naka e otosimasita. "A', simatta!" Kikori wa gakkari site ike o mitumete imasita.

Sono toki ike no naka kara kamisama ga awaremasita.

"Omae ga otosita no wa kono kin no ono ka?"

"Îe, tigaimasu."

"Kono gin no ono ka?"

"Îe, tigaimasu. Tetu no ono desu."

Suru to, kamisama ga, "Omae wa syôzikimono da," to itte, kin no ono mo, gin no ono mo, tetu no ono mo, kikori ni kudasaimasita.

Kore o kiita tonari no kikori ga, waza to ono o ike ni nagekomu to, kamisama ga awaremasita.

"Omae ga otosita no wa kono kin no ono ka?"

"Hai, sô desu."

"Uso o itte wa ikemasen."

Kamisama no sugata wa kiete simaimasita.



## KAERU NO ÔSAMA

Kaerudomo ga zibuntati ni ôsama o kimete kudasai to, kamisama ni onegai simasita. Kamisama wa ôkina ki no ne o ike no naka ni nageconde, "Are o ôsama ni suru ga yoi," to ossyaimasita.

Kaerudomo wa, ki no ne o baka ni site, "Motto erai ôsama ga hosii no desu," to iimasita. Kamisama wa, "Yosi, kônotori o ôsama ni suru," to ossyaimasita. Kônotori wa kaerudomo no tokoro ni kuru to, katappasi kara kaeru o kuwaete ippiki-nokorazu tabete simaimasita.

(イソップ寓話)

## KUMA

Kuma wa tukiyo ni koe kiita.

Doko ka tôku de yonde ita.

Kuma wa mukuri to okite kita.

Ori no tetubô hiete ita.

Kuma wa mimi o ba sumasite ta.

Ainu no yô na koe datta.

Kuma wa kokyô o omotte ta.

Karamatu-bayasi o omotte ta.

Kuma wa ôn to hoete mita.

Doko ka tôku de kodama sita.



## DENDENMUSI NO KANASIMI

Ippiki no dendenmusi ga arimasita. Aru hi, sono dendenmusi wa taihen na koto ni ki ga tukimasita. "Watasi wa ima made ukkari site ita keredo, watasi no senaka no kara no naka ni wa kanasimi ga ippai tumatte iru de wa nai ka." Kono kanasimi wa dô sitara yoi desyô. Dendenmusi wa otomodati no dendenmusi no tokoro ni yatte ikimasita. "Watasi wa mô ikite iraremasen," to sono dendenmusi wa otomodati ni iimasita. "Nan desu ka?" to otomodati no dendenmusi wa kikimasita. "Watasi wa nan to iu husiawase na mono desyô. Watasi no senaka no kara no naka ni wa kanasimi ga ippai tumatte iru no desu," to hazime no dendenmusi ga hanasimasita. Suru to otomodati no dendenmusi wa iimasita. "Anata bakari de wa arimasen. Watasi no senaka ni mo kanasimi wa ippai desu."

Sore zya sikatanai to omotte, hazime no dendenmusi wa, betu no otomodati no tokoro e ikimasita. Suru to sono otomodati mo iimasita. "Anata bakari de wa arimasen. Watasi no senaka ni mo kanasimi wa ippai desu." Soko de, hazime no dendenmusi wa mata betu no otomodati no tokoro e ikimasita. Kô site, otomodati o zyunzyun ni tazunete ikimasita ga, dono tomodati mo onazi koto o iu no de arimasita. Tôtô hazime no dendenmusi wa ki ga tukimasita. "Kanasimi wa dare de mo motte iru no da. Watasi bakari de wa nai no da. Watasi wa watasi no kanasimi o koraete ikanakya naranai." Sosite, kono dendenmusi wa mô, nageku no o yameta no de arimasu.

(新美南吉)

# TAKENOKO

Takenoko wa hazime zibita\* no sita ni ite, atti kotti e kugutte iku mono de arimasu.

Sosite, ame ga hutta ato nado ni pokopoko to tuti kara atama o dasu no de arimasu.

Sate, konoohanasi wa, mada sono takenoko ga zibita no naka ni ita toki no koto desu.

Takenokotati wa tōku e ikitagatte siyô ga nai no de, okâsan no take ga, "Sonna ni tōku e ittya ikenai yo, yabu no soto ni deru to uma no asi ni humareru kara," to sikatte orimasita.

Sikasi, ikura sikararete mo, hitotu no takenoko wa dondon tōku e mogutte iku no de arimasita.

"Omae wa naze okâsan no iu koto o kikanai no?" to okâsan no take ga kikimasita.

"Atti no hô de utukusii yasasii koe ga watasi o yobu kara desu," to sono takenoko wa kotaemasita.

"Watasitati ni wa nannimo kikoe ya sinai," to hoka no takenokotati wa iimasita.

"Keredo, watasi ni wa kikoemasu. Sore wa mô nan to mo iwarenu yoi koe desu," to sono takenoko wa iimasita.

Sosite dondon hanarete ikimasita.

Tôtô kono takenoko wa hoka no takenokotati to wakarete, kakine no soto ni atama o dasite simaimasita.

Suru to, soko e yokobue o motta hito ga tikayotte kite, "Oya, omae wa maigo no takenoko da ne," to iimasita.

"Ie ie, watasi wa anata no huite irassyatta, sono hue no koe ga anmari yokatta no de, kotti e sasowarete kimasita," to takenoko wa kotaemasita.

Sate, kono takenoko wa ôkiku kataku natta toki, rippa na yokobue to narimasita.

(新美南吉)

\* zibita: じびた、じべた



## GETA NI BAKERU

Mura ga arimasita. Mura no soto o ogawa ga nagarete imasita. Kawa no kisi ni wa hannoki ga sigette imasita.

Hannoki no sita de okāsan no tanuki ga kodomo no tanuki ni bakeru koto o osiete imasita. "Otera no kozōsan ni bakeru toki wa koromo o tukete deru no da yo. Osamurai ni bakeru toki wa mage o tukete, hige o hayasite, katana o okosi ni sasite ne."

"Sore de wa, otera no kozōsan ni bakete miyotto." Kodomo no tanuki wa kozōsan ni bakete mimasita. Keredo mo, taihen na koto ni, kozōsan ga pin to hige o hayasite imasita. "Dame da yo. Ohige nanzo tuketari site. Sore wa osamurai ni bakeru toki da yo." Okāsan no tanuki wa gakkari site iimasita.

Sonna guai de kodomo no tanuki wa nakanaka umaku bakeru koto wa dekimases desita. Sore de mo, dō sita koto ka, geta ni bakeru koto dake wa taihen umai mono de arimasita. Soko de kodomo no tanuki wa geta ni bakemasita. Sosite hannoki no sita ni korogatte imasita.

Suru to mukō kara hitori no samurai ga yatte kimasita. Samurai wa geta no o o kitte komatte iru tokoro desita no de, "Ya, kore wa umai wai, koko ni geta ga otite iru," to itte, kodomo-danuki no baketa geta o hakimasita. Ki no kage kara kono yōsu o ukagatte ita okāsan-danuki wa taihen na koto ni natta to, me o manmaruku site odorokimasita. Samurai wa sutakora aruite ikimasita.

Kodomo-danuki wa, ima ni mo tuburesō de, omowazu, "Gu' gu'," to koe o dasimasita. Samurai wa bikkuri site asimoto o miru to, geta no usiro ni hude no ho no yō na sippo ga tyorori to dete imasita. Keredo samurai wa kamawazu dondon aruite ikimasita. "Gu' gu' gu', kātyan!" Kodomo-danuki wa tamarazu tōtō ôkina koe o dasite nakidasimasita. Okāsan-danuki wa sinpai site, ki no kage o kakurete samurai no ato o tuite iku no desu.

Sono uti ni samurai wa mura ni haitte ikimasita. Mura ni wa getaya ga arimasita. Samurai wa geta o katte, kodomo-danuki no baketa geta o omote ni dasite yari, oasi\* o hitotu yatte, "Ya, gokurō datta nō," to iimasita.

Kodomo-danuki wa oasi o moratta no de sakki no kurusisa mo wasurete, yorokobi-isande kaette ikimasita.

(新美南吉)

\* oasi : おあし、お金

## TUITE ITTA TYÔTYÔ

Matikado de hûsen-uri no zîsan ga hûsen o utte imasita. Aka ya kiro ya murasaki ya, iroiro na hûsendama wa hoho o suriyosenagara kaze no huku hô e nabiite imasita.

Ippiki no sirio tyôtyô ga hûsendama no tokoro e mainiti tonde kite, itintizyû asonde iku no desita.

Tyôtyô wa takusan no hûsen no uti, itiban tîsai akai hûsendama to, taihen nakayosi desita.

Aru hi, akanbo o seotta komori ga yatte kite, 1-sen de sono tîsai akai hûsendama o kaimasita.

Kawarete iku toki akai hûsendama wa iimasita. "Tyôtyôsan, sayonara."

Keredo siroi tyôtyô wa iimasita. "Îe, watasi wa tuite ikimasu."

Sosite, tyôtyô wa hirahira to akai hûsendama ni tuite ikimasita.

Komori wa namikimiti o tôtte, kôen no hô e ikimasita. Ito de tunagareta hûsendama wa komori no ato kara tuite ikimasita. Sosite sono ato kara siroi tyôtyô wa tuite ikimasita.

Komori wa kôen e kuru to, bentî ni kosikakete komoriuta o utaimasita. "Nennen yô ô nennen yô."

Sikasi, akanbô yori saki ni, komori no hô ga utura-utura nemuri-hazimemasita. Siroi tyôtyô wa sinpaisô ni, "Kore kara doko e iku no?" to hûsen ni kikimasita.

Hûsen wa, "Boku siranai," to iimasita.

Sono toki, komori wa hûsen no ito o hanasite simaimasita. Akai hûsendama wa sora no hô e nobori hazimemasita.

Siroi tyôtyô mo sono ato ni tuite nobotte ikimasita.

"Boku doko e iku n da ka wakaranai kara, tyôtyôsan mô okaeri yo," to hûsendama wa iimasita.

"Îe watasi tuite ikimasu," to siroi tyôtyô wa iimasita.

Hûsendama to tyôtyô wa takai takai tokoro made kimasita no de, mati ga tumikizaiku no yô ni tîsaku miemasita.

"Tuite kitya dame da. Boku wa doko e iku no ka wakannai yo," to hûsendama wa iimasita.

Keredo, siroi tyôtyô wa tuite ikimasita.

Ma mo naku, akai hûsendama to siroi tyôtyô wa mienaku natte simaimasita.

(新美南吉)

